

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**C.A.** : 500-09-029596-210

**C.S.** : 500-06-001052-204

COUR D'APPEL

---

**ALAIN LACHAINE**

et

**GREGORY BONNIER**

APPELANTS - Demandeurs

c.

**AIR TRANSAT A.T. INC.**

et

**TRANSAT TOURS CANADA INC.**

et

**AIR CANADA**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE TOURAM,**  
faisant aussi affaire sous le nom de  
« VACANCES AIR CANADA »

et

**WESTJET AIRLINES LTD.**

et

**WESTJET VACATIONS**

INTIMÉES – Défenderesses

---

**ACTE DE REPRÉSENTATION**

(Article 358 C.p.c.)

Intimées Air Canada et Société en commandite Touram

Daté du 20 juillet 2021

---

Nous représentons les intimées Air Canada et Société en commandite Touram, faisant aussi affaire sous le nom de « Vacances Air Canada » en appel, sous toutes réserves que de droit.

**MONTRÉAL**, le 20 juillet 2021

(s) **Société d'avocats Torys S.E.N.C.R.L.**

---

**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
**Avocats des INTIMÉES – Défenderesses**  
**AIR CANADA ET SOCIÉTÉ EN COMMANDITE**  
**TOURAM, FAISANT AUSSI AFFAIRE SOUS LE NOM DE**  
**« VACANCES AIR CANADA »**

Me Sylvie Rodrigue, Ad. E.

[srodrigue@torys.com](mailto:srodrigue@torys.com)

1, Place Ville Marie, bureau 2880

Montréal (Québec) H3B 4R4

Tél. : 514.868.5601

Télec. : 514.868.5700

[notifications-mtl@torys.com](mailto:notifications-mtl@torys.com)

Code d'impliqué permanent : BS-2554

Notre référence : 06318-2017

**COPIE CONFORME**

*Société d'avocats Torys S.E.N.C.R.L.*

---

**Société d'avocats Torys S.E.N.C.R.L.**

C.A. : 500-09-029596-210  
C.S. : 500-06-001052-204

COUR D'APPEL  
DISTRICT DE MONTRÉAL

**ALAIN LACHAINE**  
et  
**GREGORY BONNIER**

APPELANTS - Demandeurs

c.

**AIR TRANSAT A.T. INC.**  
et  
**TRANSAT TOURS CANADA INC.**  
et  
**AIR CANADA**

et  
**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE TOURAM**, faisant aussi affaire  
sous le nom de « VACANCES AIR CANADA »

et  
**WESTJET AIRLINES LTD.**  
et  
**WESTJET VACATIONS**

INTIMÉES – Défenderesses

**ACTE DE REPRÉSENTATION**

(Article 358 C.p.c.)

Intimées Air Canada et Société en commandite Touram  
Daté du 20 juillet 2021

**COPIE**

Me Sylvie Rodrigue, Ad. E.  
[srodrigue@torys.com](mailto:srodrigue@torys.com)  
**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
1, Place Ville Marie, bureau 2880  
Montréal (Québec) H3B 4R4  
Tél. : 514.868.5601  
Télec. : 514.868.5700  
[notifications-mtl@torys.com](mailto:notifications-mtl@torys.com)

BS-2554

Notre référence : 06318-2017